



APPLICATION FOR LEGAL CAPACITY TO CONTRACT MARRIAGE (LCCM)

(Para sa Filipino na magpapakasal sa isang foreigner)

Date of Application (dd/mm/yy): / /

Surname <i>Apelyido</i>				Photo
First Name <i>Pangalan</i>				
Middle Name <i>Gitnang pangalan</i>				
Full name in katakana <i>Buong pangalan sa katakana</i>				
Date of Birth <i>Petsa ng kapanganakan</i>				
Place of Birth <i>Lugar ng kapanganakan</i>				
Age <i>Edad</i>		If between 18-21 years old, was parental consent given? <i>Kung 18-21 taon, pinayagan ba ng magulang na magpakasal?</i> <input type="checkbox"/> Yes <i>Oo</i> <input type="checkbox"/> No <i>Hindi</i>	If 22-25 years old, was parental advice given? <i>Kung 22-25 taon, may payo ba ng magulang na magpakasal?</i> <input type="checkbox"/> Yes <i>Oo</i> <input type="checkbox"/> No <i>Hindi</i>	
Sex <i>Kasarian</i>	MALE <i>Lalake</i> <input type="checkbox"/>	FEMALE <i>Babae</i> <input type="checkbox"/>		
Civil Status <i>Katayuang sibil</i>	SINGLE <i>Dalaga/Binata</i> <input type="checkbox"/>	WIDOW/ER <i>Balo</i> <input type="checkbox"/>	DIVORCED <i>Diborsyado</i> <input type="checkbox"/>	ANNULLED <i>Napawalang-bisa ang kasal</i> <input type="checkbox"/>
Full Name of Father <i>Buong Pangalan ng Ama</i>				
Full Maiden Name of Mother <i>Buong Pangalan ng Ina noong dalaga pa</i>				
Address in Japan <i>Tirahan sa Japan</i>				
Address in the Philippines <i>Tirahan sa Pilipinas</i>				
Contact Number and/or Email Address <i>Telepono at email address</i>				
NAME OF FOREIGN FIANCE/FIANCEE <i>Pangalan ng pakakasalan</i>				
CITIZENSHIP OF FIANC/E <i>Pagkamamamayan ng pakakasalan</i>				

I solemnly swear that the foregoing statements are true and correct to the best of my knowledge and belief.
Nanunumpa ako sa katotohanan ng mga salaysay sa taas ayon sa aking kaalaman at paniniwala.

 Signature /Pirma

Please check the submitted documents: *Paki-check po ang mga dokumentong ipinasa:*

- Valid Passport (original+1 Copy Of Data Page)
- Residence Card / Visa in Japan (Original + 1 copy)
- DFA authenticated PSA-Issued Birth Certificate (Original + 1 copy)
- DFA-Authenticated PSA-Issued Certificate Of No Marriage (CENOMAR)
- 3 passport-sized photos
- Parental Consent (18-21 Years Old)
- Parental Advice (22-25 Years Old)
- DFA-authenticated PSA-issued Advisory on Marriages
- DFA-Authenticated PSA-Issued Marriage Certificate with Annotation of Divorce/Annulment (If divorced or marriage is annulled)
- DFA-Authenticated Court Decision of Recognition of Divorce or Annulment Decree with Certificate of Finality
- Record of Divorce in Japan (*koseki tohon* if former spouse is Japanese, *juri shomeisho* if foreigner)
- DFA-Authenticated PSA Marriage Certificate (For Widow/Widower)
- DFA-Authenticated PSA Death Certificate Of Former Spouse (For Widow/Widower)

FOR EMBASSY USE ONLY

Applicant personally appeared on:

Processed by:

Translated by:

Translated Docs:

SUBSCRIBED AND SWORN TO by
 Applicant on _____ in
 the Philippine Embassy in Tokyo, Japan.

 Consular Official

REMARKS:

Sinumpaang Salaysay sa Katayuang Sibil Affidavit of Civil Status

Ako, si _____, mamamayan ng bansang _____,
i, _____ (Name/Pangalan) citizen of the _____ (country)
nasa hustong gulang at wastong pag-iisip, na kasalukuyang nakatira sa _____
of legal age and sound mind, presently residing at _____

(Address in Japan/ Tirahan sa Japan)

matapos manumpa sang-ayon sa batas, ay malaya at kusang-loob na nagsasabi na:
after having been sworn to in accordance with law, do hereby depose and say that,

1. Ninanais kong magpakasal kay _____, isang
I intend to marry _____ (Name of Fiancé/ Fiancée / Pangalan ng kasintahan)
mamamayan ng _____
a citizen of _____ (Name of Country / Bansa ng kasintahan)
 2. A. Ako ay hindi pa kasal kaninuman.
I have never been married to anyone.
 - B. Ako ay kasal kay _____, isang
I was married to _____ (Name of former spouse/ Pangalan ng dating asawa)
mamamayan ng bansang _____ noong _____
a citizen of _____ (Name of Country / Bansa ng dating asawa) on _____ (Date of previous marriage/Petsa ng kasal)
sa _____, ngunit
in _____, however
(Place of previous marriage/Lugar ng kasal)
 - B.1. (Widowed) Namatay ang aking asawa na si _____
My husband died _____ (Name of Deceased Spouse/Pangalan ng yumaong asawa)
sa _____ noong _____
in _____ (Place of Death/Lugar ng pagkamatay) on _____ (Date of Death/Petsa ng pagkamatay)
 - B.2. (Divorced) Nag-diborsyo kami ng aking asawa na si _____
My spouse and I were divorced _____ (Name of former Spouse/Pangalan ng dating asawa)
sa _____, Japan noong _____ Ang
in _____ (Place of Divorce/Lugar ng diborsyo) on _____ (Date of Divorce/Petsa ng diborsyo)
aking diborsyo sa Japan ay kinilala na ng isang korte ng Pilipinas sa
My divorce in Japan was recognized by the Philippine Court
_____ at ang nasabing desisyon ay naging final na noong
(RTC in the Philippines/Korte sa Pilipinas) whose decision attained finality on _____
_____ (Date of Finality of Decision/Petsa ng finality ng kaso)
 - B.3. (Annulled) Napawalang-bisa ang kasal namin ni _____
My marriage with _____ (Name of former Spouse/Pangalan ng dating asawa) was nullified/ voided
ayon sa kautusan ng korte ni Judge _____ na
by virtue of Court Decision issued by Judge _____ (Name of Judge/Pangalan ng Hukom) that
naging final na noong _____ sa _____
attained finality on _____ (Date of finality of case/Petsa ng finality ng kaso) in (RTC in the Philippines/Korte sa PH)
3. Ako at aking pakakasalan na si _____ ay hindi magkamag-anak at walang
ugnyan ayon sa ipinagbabawal sa ika-37 at ika-38 na Artikulo ng Batas Pampamilya ng Pilipinas. That my fiancé and I are not related
to the fourth civil degree of consanguinity as forbidden under Article 37 and 38 in accordance with Chapter 3. of Executive Order No. 209, s. 1987 or the Family Code of the Philippines.
 4. Ito ay sinulat ko upang magpatotoo sa aking mga salaysay. Ako ay walang hangaring manloko o magbigay ng maling
impormasyon o kasinungalingan. That I am executing this affidavit to attest to the truth and veracity of the aforementioned statements without intent to misrepresent,
defraud or commit falsehood.

Bilang patunay sa lahat ng ito, ako ay lumalagda ngayon ika-_____ dito sa _____
In witness whereof, I have hereunto affixed my signature this _____ (Date of Application)

Philippine Embassy, Tokyo, Japan.
at the Philippine Embassy, Tokyo, Japan.

Pirma ng Nagsalaysay / Signature of Affiant
Passport No : _____
Expiration Date : _____
Place issued : _____

SUBSCRIBED AND SWORN TO before me this _____ at the Philippine Embassy in
Tokyo, Japan.

Document No. : _____
Service No. : _____
Series of : _____
O.R. No. : _____
Fee Paid : ₱ _____



APPLICATION FOR LEGAL CAPACITY TO CONTRACT MARRIAGE (LCCM)

婚姻要件具備証明書

(フィリピン国籍者と婚姻予定の外国籍者申請用紙)

Date of Application (dd/mm/yy): / /

Surname (in Romaji) 姓 (ローマ字)				Photo
First Name (in Romaji) 名 (ローマ字)				
Middle Name (in Romaji) ミドルネーム (ローマ字)				
Full name in Japanese 読み仮名 (カタカナ)				
Date of Birth 生年月日				
Place of Birth 出生地				
Age 年齢				
Sex 性別	MALE 男性 <input type="checkbox"/>	FEMALE 女性 <input type="checkbox"/>	Citizenship 国籍	
Civil Status 婚姻歴	Single 初婚 <input type="checkbox"/>	Widower/er 死別 <input type="checkbox"/>	Divorced 離婚 <input type="checkbox"/>	Annulled 婚姻解消 <input type="checkbox"/>
Name of Father 父親の名前				
Maiden Name of Mother 母親の名前(旧姓)				
Address in Japan 日本国内の住所				
Contact Number and/or Email Address 連絡先およびEmail				
NAME OF FILIPINO FIANCÉ/FIANCÉE フィリピン人婚約者の名前				

I solemnly swear that the foregoing statements are true and correct to the best of my knowledge and belief.
 上記に記載した内容について真実であることを誓います。

 Signature / 署名

Please submit the following additional documents:

日本国籍者:

- 戸籍謄本(発行から3ヶ月以内のもの)(原本+コピー1部)
- 改製原戸籍または除籍謄本(戸籍謄本に以前の婚姻、離婚、死別の記載がない場合)
- 有効旅券または有効な公的身分証明書(原本+コピー1部)
- パスポート写真サイズ 3枚

For foreign nationals other than Japanese:

- A Certificate of Legal Capacity to Contract Marriage or its equivalent from his or her Embassy – must be in English, or with English translation
- For US military personnel – Authorization to marry from his/her commanding officer – Original and one (1) copy
- Valid passport – Original and one (1) copy
- Three (3) Passport-sized photos

FOR EMBASSY USE ONLY	
Applicant personally appeared on:	_____
Processed by:	_____
Translated by:	Translated Docs: _____
SUBSCRIBED AND SWORN TO by Applicant on _____ in the Philippine Embassy in Tokyo, Japan.	
_____ Consular Official	

REMARKS:

--